



Internacional de Resistentes a la Guerra  
5 Caledonian Rd, London N1 9DX, Gran Bretaña

Londres, martes, 10 de noviembre de 2009

## Carta de la IRG, noviembre 2009

Querid@s ami@s de la IRG,

Algun@s de ustedes no han escuchado de la IRG por algún tiempo. Con esta carta esperamos reconectar y fortalecer nuestra relación con ustedes, quienes apoyan a la IRG. En estos días, no obstante la nueva retórica, la llamada "guerra contra el terrorismo" continúa como antes: intervenciones militares, terrorismo de estado y tortura.

En estos tiempos difíciles, la IRG cree más que nunca que el cambio vendrá desde abajo, desde comunidades locales afectadas por el militarismo y la guerra. Por esto, nuestro trabajo principal es ayudar al empoderamiento de movimientos de base.

Los dos principales programas de la IRG trabajan en esta dirección: El programa el Derecho a Rechazar a Matar trabaja con grupos resistiendo el servicio militar y la conscripción en todas sus formas. En parte gracias a nuestro trabajo, se han conseguido progresos en países tan diversos como Colombia, Turquía y Corea del Sur. Esencial en este trabajo es nuestro apoyo a Pres@s por la Paz – con esta carta, también enviamos la Lista de Honor de Pres@s por la Paz 2009.

El Programa de Noviolencia provee recursos y entrenamientos para acciones noviolentas contra la guerra alrededor del planeta. Por medio de este programa, la IRG juega un importante rol conectando y consolidando acciones, habilidades e información en la oposición contra los perpetradores de la guerra (ej. La serie de acciones contra la OTAN en Europa) y las causas de la guerra (ej. La emergente iniciativa global contra especuladores de la guerra).

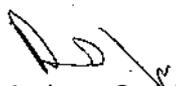
En la IRG vemos el trabajo de nuestros dos programas de forma conectada, construyendo un repertorio noviolento para resistir al militarismo. La IRG junto con grupos locales está organizando una Conferencia Internacional en Ahmedabad, India, sobre "Vínculos y Estrategias: Luchas Noviolentas y Supervivencia Local v/s Militarismo Global". Esta conferencia relaciona dos fenómenos considerados generalmente por separado: las comunidades en lucha defendiendo la supervivencia de las poblaciones locales, y el militarismo global. La IRG - en el espíritu de Gandhi y tantos otros que creen en "pensar globalmente pero actuar localmente"- ha hecho énfasis en la necesidad de fortalecer a las comunidades locales y de trascender las fronteras impuestas por las estructuras de poder.

Nuestros logros son eclipsados por las guerras e injusticias, cometidas cínicamente en nombre de la paz y los derechos humanos – la guerra de la OTAN en Afganistán, la ocupación de Irak o Palestina, conflictos armados en Colombia o en la República Democrática del Congo. Pero la resistencia nunca es fútil, y el trabajo de la IRG es hoy en día tan importante como antes.

Te pedimos gentilmente que apoyes a la IRG y su trabajo por un mundo sin guerra. Por favor dona generosamente.

Gracias,

  
Javier Garate  
(Programa de Noviolencia)

  
Andreas Speck  
(Programa el Derecho a Rechazar a Matar)

*"La guerra es un crimen contra la humanidad. Por ello me comprometo a no apoyar ningún tipo de guerra, y a luchar por la eliminación de todas sus causas."*

### Declaración de la IRG

La Internacional de Resistentes a la Guerra es una red internacional con 83 organizaciones afiliadas en 42 países.

Su objetivo es:

- ▶ conectar y apoyar resistentes a la guerra en todo el mundo
- ▶ promover la acción noviolenta para eliminar las causas de la guerra

### Internacional de Resistentes a la Guerra

5 Caledonian Road  
London N1 9DX  
Gran Bretaña

☎ +44-20-7278 4040  
Fax: +44-20-7278 0444  
Email: [info@wri-irg.org](mailto:info@wri-irg.org)  
Web: <http://wri-irg.org>

### Presidente:

Howard Clark

### Tesorera:

Dominique Saillard

### Personal de la oficina internacional (Londres):

Javier Gárate  
Andreas Speck  
Seth Wheeler

### Cuentas

#### Gran Bretaña:

War Resisters' International  
Account No: 5072 7388  
Sort Code: 08-60-01  
Unity Trust Bank  
Nine Brindley Place  
4 Oozells Square  
Birmingham B1 2HB  
IBAN GB11CPBK 0800  
5150 073210  
SWIFT CPBKGB22

#### Zona Euro:

War Resisters' International  
Bank of Ireland  
IBAN IE91 BOFI 9000  
9240 41 35 47  
SWIFT/BIC BOFIE2D



*Existen una conexión ineludible entre el desplazamiento inducido por la globalización, el desempleo y el despojo... que saquean a las comunidades, y las monstruosas guerras internacionales – sin importar si son combatidas en Afganistán, Irak, Congo o Somalia. Por lo que el mayor desafío es el construir alianzas que sean al mismo tiempo locales y globales, y que no sólo resistan las injusticias sino que también presenten una alternativa.*

*Medha Patkar,  
Activista ambiental y anti-globalización India*

# Internacional de Resistentes a la Guerra

## Apoyamos y conectamos a los resistentes a la guerra de todo el mundo

**Manda hoy mismo tu donativo para apoyar la labor de la IRG. ¡Gracias!**

### ¿Cómo hacer un donativo a la IRG?

- por **domiciliación bancaria**, que nos permite planificar mejor– cumplimenta el formulario en la columna de al lado o solicítala directamente a tu banco, pero háznoslo saber.
  - **en Gran Bretaña:**  
Unity Trust Bank por £.....  
Número de cuenta 5072 7388  
Sort code: 08-60-01
  - **Zona Euro**  
Bank of Ireland, por €.....  
IBAN IE91 BOFI 9000 9240 41 35 47,  
SWIFT/BIC BOFIE2D
- sólo en **EE UU:** disponiendo **donativos regulares** a través del servicio de pagos de tu banco
- por **transferencia bancaria** a la IRG,
  - en **Euros** al Bank of Ireland,  
IBAN IE91 BOFI 9000 9240 41 35 47,  
SWIFT/BIC BOFIE2D
  - en **£ esterlinas** al Unity Trust Bank  
IBAN GB11 CPBK 0800 5150 07 32 10
- por **tarjeta de crédito** – cumplimenta datos en la columna de al lado o a través de nuestra web <http://wri-irg.org>
- por **cheque**

Adjunto un donativo de £/US\$/€..... pagaderos a "WRI"

Deseo un recibo Sí / No

Nombre: .....

Dirección:.....  
.....

País:.....

### A dónde mandar tu donativo:

#### Sólo EE UU:

WRI Fund, c/o Tom Leonard, WRL, 339  
Lafayette Street, New York, NY10012 USA

#### Resto de países:

WRI, 5 Caledonian Road, London N1 9DX

### FORMULARIO DOMICILIACIÓN

#### ORDEN DE DOMICILIACIÓN

Ruego realicen pagos a la Internacional de Resistentes a la Guerra (War Resisters' International) con cargo a mi cuenta.

Nombre del banco:

Dirección del banco:

Código del banco: N° de cuenta:

Conforme a las instrucciones siguientes, abonen a War Resisters' International, Nine Brindleyplace, Birmingham B1 2HB  
Código del banco 08-60-01, cuenta n° 50727388

Por un importe de £/US\$/EUR (tache según corresponda)  
\_\_\_\_\_ (en cifras)

una vez al mes /trimestre/año (tache según corresponda),  
el día \_\_\_\_\_ de cada período, a partir de  
\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (fecha), hasta recibir contraorden.

Firma \_\_\_\_\_

#### PAGO POR TARJETA DE CRÉDITO

Carguen a mi tarjeta de crédito el importe de £/US\$/EUR..... (tache según corresponda)

Tarjeta Visa/Access/Mastercard/American  
Express (tache según corresponda)

Número de tarjeta: \_\_\_\_\_

Válida hasta: \_\_\_\_/\_\_\_\_ Código de seguridad \_\_\_\_\_

Firma.....

Titular tarjeta: .....

Dirección de facturación (si es diferente a la de la columna anterior)

.....  
.....

No dejes de visitar nuestra tienda en la web en <http://wri-irg.org> para publicaciones de la IRG, chapas de Fusil Roto y otros artículos de la IRG. ¡Gracias!